

Voci di Cortina

Inverno

settimanale di turismo,
attualità, cultura, sport, vita cittadina



Agenzia Immobiliare Cortinese dal 1982

Per comprare o vendere la vostra casa a Cortina

Cortina d'Ampezzo:
tel. +39 0436 853886
agenzia@cortinese.it

San Vito di Cadore:
tel. +39 0436 99020
egsanvito@cortinese.it



L'Archivio Storico Fotografico Zardini all'Istituto Ladino "Micurá de Rü", in Val Badia, per il recupero e la conservazione dell'immenso materiale iconografico

Firmata la convenzione tra la proprietaria Valentina Zardini e la presidente dell'Istituto Lara Moroder: si occuperà della digitalizzazione, catalogazione e conservazione di 120 anni di storia e 300.000 scatti fotografici

Prende vita il progetto di digitalizzazione, catalogazione e conservazione dell'immenso patrimonio iconografico dell'Archivio Storico Fotografico Zardini di Cortina d'Ampezzo, grazie al finanziamento straordinario della Provincia Autonoma di Bolzano. La convenzione è stata firmata venerdì 28 febbraio tra Lara Moroder, presidente dell'Istituto Ladino "Micurá de Rü" e Valentina Zardini, proprietaria dell'Archivio.

L'Archivio Storico Zardini raccoglie il lavoro di tre generazioni di fotografi, a partire da Raffaele Zardini e da sua moglie Antonia Verocai Zardini, ai primi del Novecento. L'eredità e il talento di Raffaele e Antonia sono poi stati portati avanti dai figli Rinaldo e Roberto, che hanno continuato a esercitare la professione di fotografi non solo di Cortina d'Ampezzo, ma in tutto il territorio

continua in seconda pagina ►

A Cortina d'Ampezzo, case a 6.300 euro al metro quadro

A Cortina d'Ampezzo, i prezzi delle case sono da tempo inaccessibili per i residenti. I valori superano abbondantemente i 10.000 euro al metro quadrato, anche per gli immobili di minore pregio. La casa è ormai un lusso che ha costretto intere famiglie ad abbandonare la propria terra, lasciando spazio a ricchi investitori e a seconde case vuote per gran parte dell'anno. Eppure, almeno quando si tratta di incassare gli oneri di perequazione per rimpolpare le casse comunali, il Comune sembra avere un'amnesia selettiva. Improvvisamente, le case di Cortina si trasformano in occasioni imperdibili, con valutazioni che fanno invidia ai mercatini dell'usato. Una recente perizia, votata nell'ultimo consiglio comunale, valuta immobili usati a soli 6.300 euro al metro quadrato.

Una cifra che appare in netto contrasto con il vissuto della cittadinanza e le offerte di mercato. La quotazione suona quasi una presa in giro per chi cerca un appartamento, anche modesto, per rimanere nel paese di origine.

Se il Sindaco, gli Assessori, i Consiglieri comunali che votano e approvano simili documenti fossero coerenti con il loro convincimento, dovrebbero mettere in condizione la popolazione locale di potere accedere a prezzi di acquisto così vantaggiosi. E se ciò non fosse possibile, almeno smettano di penalizzare il beneficio pubblico.

Comitato Civico Cortina

Elettrica Gaspari

Impianti elettrici civili ed industriali

Manutenzione e riparazioni

Ristrutturazione elettrica a pertinenza e a parete

Impianti fotovoltaici

CORTINABANCA
più valore ai nostri valori

WWW.CORTINABANCA.IT
PRESENTE A CORTINA D'AMPEZZO, SAN VITO DI CADORE, PIEVE DI CADORE, ROCCA PIETORE, ALLEGHE, VAL DI ZOLDO, PONTE NELLE ALPI, BELLUNO, ALPAGO

CORTINABANCA
CREDITO COOPERATIVO ITALIANO

Immobiliare.it

Quotazione immobiliare a Cortina, Cortina d'Ampezzo

Prezzo: € 1.305.000

Informazioni sul prezzo:

Prezzo al m²: 25.611 €/m²

Orgoglio per Cortina: grande Flavio!

Con grande orgoglio la Cooperativa di Cortina è lieta di condividere la gioia del successo straordinario del suo dipendente Flavio Menardi. Impiegato all'ufficio acquisti, Flavio è anche un atleta paralimpico e lo scorso gennaio ha conquistato a Lillehammer il primo posto in una gara di Coppa del Mondo. Una vittoria storica per l'Italia nel parabob, arrivata grazie a due manche solide e a una prestazione impeccabile che conferma l'altissimo livello del nostro



► continua dalla prima pagina

atleta. Con grande determinazione e precisione, Flavio ha superato di pochi centesimi il britannico Corie Mapp (+0.03) e lo svizzero Jonas Frei (+0.05) in una gara al cardiopalma. A lui va tutta la nostra ammirazione e le congratulazioni più sincere per un così prestigioso risultato.

www.coopcortina.com

Seguici su



la collaborazione tra la famiglia Zardini e l'Istituto "Micurá de Rù" e si garantisce un ponte culturale in grado di rafforzare il legame che unisce i popoli ladini, di cui la comunità ampezzana fa parte. Sono certa che questa partnership rappresenti un'opportunità unica per preservare la memoria storica e rendere accessibile questo patrimonio di grande valore documentale e identitario».



Nella foto (da sinistra) Werner Pescosta dell'Istitut Ladin, l'assessore provinciale Daniel Alfreider, la presidente dell'Istitut Ladin Lara Moroder, Valentina Zardini e il direttore di Dipartimento André Comploi (Foto: USP)

La convenzione tra l'Istituto Ladino "Micurá de Rù" e Valentina Zardini affida all'Istituto la delicata opera di recupero e conservazione dei materiali, che saranno successivamente oggetto di mostre e pubblicazioni. «Si tratta di una convenzione che prevede un comodato ad uso gratuito di durata decennale – spiega Zardini -. Nell'arco di questi 10 anni il materiale verrà catalogato, digitalizzato e custodito in locali appositamente attrezzati per lo scopo, presso l'istituto Micurá de Rù; le fotografie saranno oggetto di mostre fotografiche e pubblicazioni e con il tempo saranno visualizzabili online anche da casa, attraverso il progetto, che era già in fase di realizzazione, di mediateca accessibile a tutti. Ogni fotografia, al passaggio del mouse, mostrerà luogo, data e nomi delle persone eventualmente raffigurate. Io rimango proprietaria dell'archivio, mantenendo di conseguenza tutti i diritti di utilizzo dei materiali».

Valentina Zardini si era rivolta in un primo momento al Comune di Cortina e alle Regole d'Ampezzo, affinché il patrimonio fotografico rimanesse sul territorio di Cortina, ma sia Comune, che Regole, non se la sono sentita di affrontare il grosso lavoro che ora invece sarà fatto dall'Istituto Ladino "Micurá de Rù". «Da parte della provincia di Bolzano c'è stata la volontà di stanziare una cifra importante per fare questo lavoro – continua Zardini -. Per me l'importante è che venga salvato e messo a disposizione, perché può essere considerato patrimonio di tutti. Tutto l'archivio rimane comunque in Val Badia all'Istituto ladino, dove anche Cortina è coinvolta».

Marina Menardi

Cosa fare questa settimana: qualche suggerimento

sab 8 mar ► “Neo Pop: perenne metamorfosi di un mito:” presentazione del catalogo delle opere e dei quindici artisti in mostra. Il curatore Giorgio China Canale dialogherà con il giornalista del Corriere del Veneto Alessandro Zangrando, che ha firmato uno dei testi critici del catalogo. Durante la serata saranno presenti anche dodici degli artisti in mostra, che parleranno della loro ricerca artistica e dei lavori che ne derivano. Museo Rimoldi, Ciasa de ra Regoles, ore 17.00

► **Dj Albertino a Chalet Tofane:** l'Après-Ski di Chalet Tofane l'8 marzo, in occasione della festa delle donne, vedrà alla consolle come ospite speciale il leggendario Dj Albertino, una vera icona della musica dance e della radio italiana. Chalet Tofane, Lacedel 1, dalle ore 16.00

► **Una Montagna di Libri:** Guardando le donne guardare la guerra. Il diario interrotto di Victoria Amelina. Incontro con Yaryna Grusha e Christian Rocca, Museo Paleontologico Rinaldo Zardini, ore 18

► **Associazione Astronomica Cortina:** Osservazione dei più interessanti oggetti celesti all'oculare di un moderno telescopio, dall'Osservatorio Astronomico del Col Drusciè. Biglietto intero 10€, ridotto 5€ (da 6 a 18 anni di età), ingresso gratuito per bambini fino ai 6 anni. Dalle ore 18 alle 20. Prenotazione obbligatoria.

Info: cortinastelle.it

► **Concerto d'arpa classica:** Nel corso della cena di sabato 8 marzo al rifugio Averau, l'artista Sonia Dainese si esibirà in un concerto di arpa classica. Un tributo alla donna dalla famiglia Siorpaes. Solo su prenotazione: 0436 4660.

gio 13 - sab 15 mar ► WinteRace Cortina: la manifestazione invernale a calendario ASI riservata ad auto storiche e Icon sarà per i 70 equipaggi un viaggio esclusivo tra le meraviglie delle Dolomiti e dell'Austria e un affascinante racconto sulla storia dell'automobile. Un appuntamento imperdibile per gli appassionati di automobilismo storico e di turismo esperienziale, offrendo un perfetto connubio tra sportività, tradizione e panorami mozzafiato. Info: segreteria@winteracesrl.com; Telefono: 0422 1454114

ven 14 feb ► Memorial Claudio Del Favero: gara in notturna di sci alpinismo. La partenza alle ore 20:00 da Socrepes e arrivo al rifugio Dibona. Le iscrizioni saranno effettuate sul posto fino alle 19:45. (massimo 120 iscritti)

QUERCIALTA

Olio extra vergine di oliva
alla Cooperativa di Cortina

Cosmesi naturale a base di
olio extra vergine di oliva
da Sottosopra

www.quercialta.com

GRUPPI ELETTROGENI

PRODUZIONE, VENDITA E NOLEGGIO

INSTALLAZIONE E ASSISTENZA CON PERSONALE LOCALE

Visa S.p.A. Fontanelle (TV) 0422.5091 - www.visa.it

MOSTRE:

► **“Neo Pop: perenne metamorfosi di un mito:”** esposizione collettiva che mette in risalto l'attività di un gruppo di 15 artisti Neo Pop, Museo Rimoldi, fino al 21 aprile

► **“Raccontare il K2. 1954 – 2024”:** la mostra si sviluppa attorno alle esperienze dei due registi e autori che le hanno filmate, Mario Fantin nel 1954 e Massimiliano Ossini nel 2024; Lagazuoi Expo Dolomiti, fino a domenica 6 aprile

► **“Visioni d'Ampezzo. Com'era e com'è la Regina delle Dolomiti”:** esposizione fotografica che, in una selezione di scatti, immortalando alcuni aspetti relativi alla località, mostra come essi siano cambiati nel tempo, Museo Etnografico delle Regole d'Ampezzo, località Pontechiesa, fino al 21 aprile

► **50 anni del Dolomiti Superski:** esposizione fotografica alla Cooperativa di Cortina lungo le scale (zona ascensori), con scatti storici e contemporanei, raccolti dalle singole zone sciistiche dell'area del Dolomiti Superski.

Per goderti ciò che hai intorno
hai bisogno di serenità: per questo
da oltre 200 anni ti offriamo

**PROTEZIONE
E SICUREZZA**

AGENZIA DI CORTINA D'AMPEZZO
C.so Italia 152, Tel. 0436 860262
agenzia.cortina@gruppoitas.it

ITAS
MUTUA

A real pain

Martedì 11 marzo, ore 17,00, al
cinema all'Alexander Girardi Hall

Al suo secondo lungometraggio Jesse Eisenberg, anche co-protagonista, richiama in ballo il tema familiare per raccontare in questo caso il viaggio di due cugini, David e Benji, quasi inseparabili nell'infanzia ma ora distanti, alla scoperta della storia della nonna recentemente scomparsa. Una “dramedy” che ha in sé un po' di road movie attraverso la Polonia, terra nata di nonna Dory, che farà emergere le tensioni del passato legate alla famiglia.

Un viaggio, quello fatto dal regista, che tocca i luoghi dell'Olocausto, raccontati con estrema delicatezza e scelti accuratamente per riuscire ad esprimere un dolore difficile da narrare a parole. Il difficile compito spetta a uno dei due protagonisti, Benji, interpretato da Kieran Culkin - che per questo ha ottenuto l'Oscar come Miglior attore non protagonista - l'unico in grado di essere nella sua ironia veramente onesto, ma al contempo particolarmente sensibile.

Gioia de Bigontina

CAF Do.C. Spa Il CAF dei Commercialisti

730 2025

Soggetto incaricato **Dott. MENARDI ANNAMARIA**

Via Majon 100, Cortina d'Ampezzo
T 0436 2519 | info@studiomenardi.com

Traslochi Cortina

Assistenza completa per ogni vostra esigenza,
prima, durante e dopo il vostro trasloco.

Imballaggio, sgombero cantine e soffitte,
disassemblaggio e assemblaggio mobili,
spedizione affidabile, stoccaggio in magazzino.

tel. 349.8677147 · 340.1587013

midi@traslochicortina.it

Scopri tutti i nostri servizi su www.traslochicortina.it

Per essere sempre aggiornato,
visita il sito

vocidicortina.it

e segui le pagine Facebook, Instagram e YouTube

Voci di Cortina



ART House Cortina

TRE VOLTE SOTTO IL CAMPANILE

info@arthouse.it
www.arthouse.it

Vittorio Corsini: Vicino a boschi, fughe e carezze, la mostra da Farsettiarte



Vittorio Corsini, *Prospettiva 1*, 2021, acrilico su alluminio e led, cm 130x154.

In basso a destra: Vittorio Corsini

La nuova mostra personale proposta da Farsettiarte a Cortina d'Ampezzo ha come protagonista l'artista livornese Vittorio Corsini, con una serie di lavori recenti, realizzati in un periodo compreso tra il 2018 e il 2022. Si tratta di sculture e opere da parete che riprendono alcuni dei nuclei tematici fondanti della ricerca dell'artista, docente di scultura all'Accademia di Belle Arti di Milano, che annovera tra le sue mostre personali quelle tenute al MACRO di Roma e al Palazzo delle Papesse di Siena, e con il quale Farsettiarte ha già collaborato in passato. Il tema del paesaggio, quello dello spazio aperto e dello spazio abitato, della casa e delle relazioni umane vengono affrontati su livelli differenti, con approcci e attraverso suggerimenti più o meno diretti, rispondendo a esigenze, necessità, aspirazioni più o meno nascoste. Le opere da parete hanno diverse dimensioni e utilizzano la luce. Alcune sono di carattere figurativo con soggetti facilmente riconoscibili come un bosco o una libreria, altre hanno una visione più astratta, costituite da superfici monocrome messe in relazione tra loro mediante una fascia luminosa. Sia negli spazi concreti che in quelli astratti le linee verticali che li attraversano e li illuminano suggeriscono allo stesso tempo unione e separazione, secondo un'idea di esperienza e di conoscenza affine ai tagli di Fontana, i neon di Merz o i monocromi di Klein, autori di riferimento per Corsini. E allora gli spazi e i luoghi diventano situazioni, i segni vengono a significare sensazioni, impressioni, finanche "carezze".

Le sculture hanno tutte a che fare con l'idea della casa. L'abitazione è in vetro e accoglie al suo interno dei pigmenti; è posta in una situazione di precarietà statica poggiando su una base di marmo dalla forma irregolare. Eppure proprio la sua trasparenza, la sua posizione incerta ne fanno un simbolo della condizione umana capace di trovare la sua serenità laddove avverte un senso di protezione ma desiderosa altresì di aprirsi verso l'esterno, verso il mondo, in una tensione vitale e intimamente carica di bellezza. «Io cerco di dare gioia, di trasmettere gioia, e tutte le opere sono l'inizio di qualcosa. Non mi interessano i drammi, stare a dire che il mondo potrebbe essere migliore. Il mondo è quello che è» ha spiegato l'artista all'inaugurazione della mostra sabato 1 marzo. «Arrivando qui oggi da Milano, ad un certo punto c'erano le nuvole, poi in lontananza mi sono visto apparire queste montagne illuminate e innevate mi sono detto: questa è "l'annunciazione". Ho capito il significato leonardiano di



questo termine. Le nuove opere con le montagne da ora in poi si chiameranno così, annunciazione» La mostra è visitabile presso la galleria Farsetti, in piazza Roma, fino al 30 marzo.

Marina Menardi

Cortina da scoprire



TOFANA DA BAIN DE DONES: (foto e testo di Alessandra Masi)

La Tofana, maestosa e imponente, si staglia contro il cielo invernale mentre il lago Bain de Dones, con i suoi cumuli di neve e merletti di brina, diventa un luogo magico e silenzioso. La combinazione di neve fresca e brina crea un paesaggio onirico come se la natura stesse componendo un quadro invernale perfetto.

“Šmatisón Olimpico coi Sestiere”: le Olimpiadi a sei cerchi

Per Carnevale, i Sestieri di Cortina hanno messo in scena le Olimpiadi a sei cerchi, come il numero dei Sestieri, ognuno con il suo colore e la propria disciplina olimpica: il Cortina di colore azzurro con un carro che trascina gli sciatori, in verde l'Alverà che spinge un bob, a seguire il Zuel, giallo,

con le stone della medaglia olimpica del Curling Stefania Constantini, il rosso dell'Azon con lo slittino, il giallo ocra di Chiave con l'hockey su ghiaccio, il rosa di Cadin con le simpatiche e goffe ballerine del pattinaggio artistico. Dulcis in fundo: il sabotatore con il tubo della pista da bob!



Voci di Cortina

direttore responsabile: Marina Menardi

autorizzazione: Tribunale di Belluno nr. 3/2004

editore: Associazione Comitato Civico Cortina

redazione: Marina Menardi, Edoardo Pompanin, Morena Arnoldo

stampa: Tipografia Ghedina snc, Cortina d'Ampezzo

progetto grafico: dinodesign.it

hanno collaborato a questo numero: Alessandra Masi, Gioia de Bigontina

contatti: info@vodicortina.it - cell. 349 4912556

via Chiave 116, Cortina d'Ampezzo

sito web: vodicortina.it

Testi di esclusiva proprietà